

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 54

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Parait 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés
Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique).
— Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister.
— Register du commerce. — Güterrechtsregister. — Register des régimes matrimoniaux.
— Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.
— Eidgenössische Postverwaltung. — Weizenpreise. — Production mondiale de l'or.
— Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht St. Gallen hat am 28. Februar 1913 die Einleitung
des Amortisationsverfahrens über die Sparkassascheine der St. Gallischen
Kantonalbank Nr. 146016, Fr. 1000, vom 26. Juni 1905, auf Frau Wwe.
Regina Segmüller, und Nr. 139262, Fr. 400, vom 14. Mai 1904, auf Gottlieb
Segmüller, beschlossen.

Der oder die Inhaber dieser Scheine werden aufgefordert, sie binnen
drei Jahren, von der erstmaligen Publikation im Schweiz. Handelsamts-
blatte an, dem Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzulegen, andernfalls
sind sie kraftlos erklärt würden. (W 67²)

St. Gallen, 28. Februar 1913.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

„La Genevoise“, Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf

An Stelle des Herrn E. Graf-Heusser in Zürich wird Herr Robert
Haupt, Kasernenstrasse Nr. 19 in Zürich als Rechtsdomizilträger für den
Kanton Zürich ernannt.

(D. 7)

Der Direktor: H. Aubert.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
glaubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährpflichtige bei-
wohnen.

Dichiarazioni di fallimento

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo
possesso, sono invitati a insinuarsi all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per
le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricognoscimenti
di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni;
in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li
metteranno a disposizione dell'ufficio del fallimento, entro il termine per le insinuazioni,
senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene
previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro
diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condobitori e fidejussori
del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (562²)

Gemeinschuldner: Luss, Leo, von Spangenberg (Preussen), wohn-
haft Stockerstrasse 55, in Enge-Zürich, Inhaber der Firma «L. Luss»,
Annoncen- und Reklamebureau, gewesener Inhaber des Olympia Kino, in
Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1913.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 21. März 1913.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern (564)

Gemeinschuldner: Mandrino, J., Baugeschäft, in Luzern.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 4. März 1913, nachmittags
2 1/2 Uhr, im Saale des Restaurants «Falken», an der Grendelstrasse, in
Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 31. März 1913.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Lutzenberg (588)

Gemeinschuldner: Wagner, Jacques, Konditorei, in Heiden.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. März 1913, nachmittags
3 Uhr, im Rathaus in Heiden.

Eingabefrist: Bis 1. April 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Obertoggenburg in Stein (560)

Gemeinschuldner: Ammann, Heinrich, Automatenstickerei,
Ebnet.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. März 1913, nachmittags
2 1/2 Uhr, zur «Brauerei Steinfels», in Ebnet.

Eingabefrist: Bis 31. März 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Rorschach (587)

Gemeinschuldner: Andretto, Pietro, Baumeister in Steinach.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 12. März 1913, nach-
mittags 2 1/2 Uhr, im Hotel Krone, in Rorschach.

Eingabefrist: Bis 5. April 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (591)

Gemeinschuldnerin: Firma Diem & Co., Kollektivgesellschaft, Fabri-
kation und Export von Stickereien, Teufenerstrasse 8, St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 8. März 1913, vormittags
11 Uhr, im Konkursamt, Webergasse 8, zur «grünen Tür», St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 7. April 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat in St. Fiden (559)

Gemeinschuldner: Würth, Gottlieb, Architekt, in Langgasse.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 7. März 1913, nachmittags
5 Uhr, im Restaurant «Hirschen», in St. Fiden.

Eingabefrist: Bis 31. März 1913.

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (471¹)

Gemeinschuldner: Widmer, Gottlieb, Baugeschäft, in Schafis-
beim (Kt. Aargau).

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1913.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 1. März 1913, nachmittags
3 Uhr, im Gerichtssaal, in Lenzburg.

Eingabefrist: Bis 25. März 1913.

Ot. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (578)

Fallito: Cbiesa, Cesare, Chiasso.

Data dell'apertura del fallimento: 21 febbraio 1913.

Prima assemblea dei creditori: 8 marzo 1913, alle ore 10 ant., nella
sala dell'ufficio di esecuzione e fallimenti, in Mendrisio.

Termine per le insinuazioni: il 31 marzo 1913.

Ot. de Vaud Office des faillites de l'arrondissement de Vevey (589)

Failli: Kobly, Henri, fils, comptable, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1913.

Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 24 mars 1913.

Ot. de Neuchâtel Office des faillites de La Chaux-de-Fonds (568)

Faillite: La Persévérante, S. A., fabrique neuchâteloise de
spiraux, fabrication Cattelain, Rue du Ravin n° 47, à La Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 février 1913.

Première assemblée des créanciers: Mercredi, 12 mars 1913, à
11 heures du matin, à l'hôtel judiciaire de La Chaux-de-Fonds (salle de
la justice de paix).

Délai pour les productions: 1^{er} avril 1913.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwacht in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les
dix jours par une action intentée devant
le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge in Zürich II (563²)

Im Konkurse über den Nachlass des verstorbenen Donner-Meier,
Carl César, wohnhaft gewesen Venedigstrasse 2, in Zürich 2, liegen
der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim
obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: Bis 11. März 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (571)

Gemeinschuldner: Greinacher, Mathäus, Schreiberei, St. Gallen.

Auflagefrist: Vom 2. bis 11. März 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (569)
Gemeinschuldner: Braun-Rougé, Fritz, Metzgermeister in Flawil.

Anfechtungsfrist: Vom 2. bis und mit 11. März 1913.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (584)
Im Konkurse über Humbert, Ami, von La Sagne, Buchdruckerei und Zeitungsverlag, in Unterkulm, ist der Kollokationsplan beim Konkursamt zur Einsicht aufgelegt.

Anfechtungsfrist: Bis 10. März 1913.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Gottlieben (576)
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

Der abgeänderte Kollokationsplan im Konkurse des Breiting, Klemenz, Möbelfabrik in Tägerwilten, liegt vom 1. bis 10. März 1913 bei obgenannter Amtsstelle zur Einsicht auf.

Anfechtungen sind innert gleicher Frist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Kreuzlingen anzubringen.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (585)

Failli: A. Hertig & Co, machines à coudre, à Lansanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195 u. 817) (L. P. 195 et 817.)

Kt. Graubünden Nachlassbehörde des Kreises Davos (582/83)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Hübwald, in Davos-Dorf.

Datum des Widerrufs: 25. Februar 1913.

Gemeinschuldner: Eheleute Casparis-Bachmann, Jacch und Elisa, in Davos-Platz.

Datum des Widerrufs: 25. Februar 1913.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Solothurn Konkursamt Solothurn (558)

Gemeinschuldner: Banzhof, Peter, Johanns, von Gerstetten (Württemberg), Schuhmacher in Solothurn.

Datum des Schlusses: 28. Februar 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (567)

Gemeinschuldner: Suter-Grauwylter, Adolf.

Datum des Schlusses: 25. Februar 1913.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (570)

Gemeinschuldner: Hobl, Hans, Fergerei, St. Gallen.

Datum des Schlusses: 26. Februar 1913.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (592)

Failli: Schneider, Numa, horloger, Route de St-Julien 26, à Carouge.

Date de la clôture: 20 février 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Meilen (329)

Liegenschaftengant

Ans dem Nachlasse des Stauder, Emil; Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft gewesen in Meilen, kommen Montag, den 10. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Löwen, in Meilen, auf II. öffentliche Steigerung, wobei Zusage an den Meistbieter erfolgt:

1) Ein Wohnhaus an der Seestrasse, im Dorfe Meilen gelegen, unter Nr. 509 für Fr. 53,000 asssekuriert.

2) Ein Oekonomiegebäude, unter Nr. 508, inklusive 1 Azetylenapparat, für Fr. 5500 asssekuriert.

3) Ca. 42 Aren 93 m² Grundfläche obiger Gebäude, Hofraum, Garten und Wiesen dabei.

Höchstes Angebot der I. Steigerung: Fr. 50,000.

Die Gantbedingungen können eingesehen werden. An die Kaufsumme sind bei der Steigerung Fr. 500 bar zu bezahlen.

Kt. Zürich Konkursamt Niederglatt (402)

Im Auftrage des Konkursamtes Grüningen werden aus dem Konkurse des Rehm, Friedr., Spengler in Wolfhausen-Bubikon, Dienstag, den 18. März 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Sternen, in Welach, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Welach gelegen:

1) 1 Wohnhaus mit Werkstatt und Anbauten, 1 Wasserrad, etc., 1 Benzinmotor und die elektrische Beleuchtungsanlage, an der Hauptstrasse gelegen, unter Nr. 105 zusammen für Fr. 27,150 asssekuriert.

2) 1 Werkstättegebäude mit Schmiede und 1 Feueresse mit Blasbalg, unter Nr. 104 für Fr. 4650 asssekuriert.

3) 1 Werkstättegebäude, unter Nr. 103 für Fr. 5200 asssekuriert.

4) 1 Wohnhaus, unter Nr. 102 für Fr. 3500 asssekuriert.

5) Zirka 10 Aren Grundfläche obgenannter aneinandergelagerten Gebäulichkeiten, Hofraum, Gemüse- und Baumgarten.

6) Zirka 8 Aren Weiber und Baumgarten im Oberdorf.

7) Die Wasserleitung von der Auffassung bis zu obgenannten Gebäulichkeiten.

Die Steigerungshedingungen und die genaue Beschreibung der Gantobjekte mit Wasserrechtskonzession etc. liegen vom 1. März an zur Einsicht auf.

Beim Zuschlag sind Fr. 500 bar zu bezahlen.

Die Zugehör, wie Dreschmaschine, Maschinen und Werkzeuge für Spenglerei und Schlosserei, etc. werden später versteigert.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich VIII (528)

Ans dem Konkurse der Kommanditgesellschaft D. Schätti & Co, Installationsgeschäft für sanitäre und Heizungsanlagen, in Zürich I, gelangt Freitag, den 28. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Anker, an der Seestrasse, in Zollikon, im Auftrage des Konkursamtes Zürich auf II. öffentliche Steigerung: 13 Aren und 74 m² Landanlage im Brantli, unterhalb der Seestrasse, in Zollikon.

Höchstangebot an der I. Steigerung: Fr. 22,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 1000 bar zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf.

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Land (581)

I. Liegenschafts-Steigerung

Im Konkursverfahren gegen Arm, Daniel, Bauunternehmer in Mittelhäusern, Gde. Köniz, bringt der unterzeichnete Konkursverwalter Montag, den 7. April 1913, nachmittags 2 Uhr, im «Bären», in Köniz, an eine öffentliche Steigerung:

1) Eine Besetzung in Mittelhäusern, enthaltend:

a. Das unter Nr. 321 B für Fr. 19,200 brandversicherte Wohnhaus.

b. Hausplatz und Umschwung, Parzelle H 324, halbe 19,66 Aren.

c. An heillegendem Erdreich, Parzelle H 398, halbe 10,27 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 21,460.

Ämtliche Schätzung: Fr. 24,500.

2) Eine Besetzung im Gurtenhühl bei Wabern, enthaltend:

a. Das Wohnhaus Nr. 649 D, für Fr. 15,40 brandversichert.

b. Hausplatz und Garten, Parzelle C 607, halbe 4,76 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 17,500.

Ämtliche Schätzung: Fr. 18,000.

3) Eine weitere Besetzung im Gurtenhühl bei Wabern, welche umfasst:

a. Das Wohnhaus Nr. 619 B, für Fr. 32,500 brandversichert.

b. Hausplatz und Garten, Parzelle C 563, halbe 4,46 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 35,000.

Ämtliche Schätzung: Fr. 36,000.

4) Ein Stück Bauterrain im Gurtenhühl bei Wabern, Parzelle C 595, halbe 7,36 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 290.

Ämtliche Schätzung: Fr. 4000.

Die Steigerungsgedinge können 10 Tage vor der Steigerung beim Konkursamt Bern-Land in Bern eingesehen werden. Sofern für das Bauterrain Ziff. 4 ein freibändiger Verkauf vor der Steigerung möglich wird, fällt dasselbe weg.

Köniz, den 25. Februar 1913.

Der Konkursverwalter: Streit, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Laupen (566)

Im Konkurse gegen Imgrüth, Heinrich, Eisen- und Glaswarenhandlung, in Laupen, wird Mittwoch, den 2. April 1913, nachmittags 2 Uhr, in der Wirtschaft z. Sternen, in Laupen, an eine öffentliche Steigerung gebracht:

1) Eine Besetzung im Städtchen Laupen, enthaltend:

a. Ein aus Mauer, Rieg und Holz erbautes und mit Ziegeln gedecktes Wohnhaus, sub Nr. 38 für Fr. 32,600 brandversichert.

b. Ein Eisenwarenmagazin und Bienenhausanbau, aus Holz erbaut und mit Blech und Ziegeln gedeckt, unter Nr. 38a für Fr. 3000 brandversichert.

c. An heillegendem Erdreich, bestehend in Gebäudeplätzen, Hofraum und Garten, im Halte von zusammen 7,67 Aren.

Grundsteuerschätzung: Fr. 37,590.

Ämtliche Schätzung: Fr. 48,590.

2) Das Warenlager des Konkursiten, bestehend in Eisen-, Geschirrt- und Glaswaren, im Schatzungswerte von Fr. 27,000.

Dasselbe wird en bloc versteigert und gelangt als solches einzeln, wie auch mit den Liegenschaften in Gesamtausruf.

Die Steigerungsgedinge können 10 Tage vor der Abhaltung der Steigerung auf dem Konkursamt Laupen eingesehen werden.

Kt. Schwyz Konkursamt Schwyz (574)

Die im Konkurse über Hammer- u. Walzwerk A. G. Steinen, in Steinen, auf den 6. März 1913 angesetzte zweite konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung ist verschoben und wird dieselbe Donnerstag, den 27. März 1913, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Bären, in Schwyz, abgehalten.

Kt. Basel-Stadt Betreibungsamt Basel-Stadt (588)

Rektifikation einer Steigerungspublikation

An der auf Donnerstag, den 13. März 1913 angesetzten Steigerung der Grundstücke:

1) Sektion II, Parzelle 2222, mit Haus Sierenzerstrasse 43.

2) Sektion II, Parzelle 2020, mit Haus Sierenzerstrasse 45,

welche dem Grässlin-Kettiger, Johann Friedrich, dem Müllerschön-Bollinger, Wilhelm, und dem Corti-Costantini, Pasquale, je zu einem Drittelanteil gehören, werden nicht,

wie in der Publikation vom 8. Februar 1913 angezeigt wurde, die ganzen Grundstücke versteigert werden, sondern nur die dem Pasquale Corti gehörenden Drittelanteile.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (561)

Im Konkurse über Zebender, Hans, Schuhfabrikant in Kölliken, werden am Mittwoch, den 5. März 1913, nachmittags 3 Uhr, eine Anzahl Buchguthaben im Gesamthetrage von Fr. 604.75 im Gerichtssaal in Zofingen versteigert.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Schwyz Bezirksgericht March (598)

Schuldner: Furrer, Heinrich; Weinhandlung, in Lachen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. Februar 1913.

Sachwalter: Gemeinderat Bened. Diethelm, in Galgenen.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Frauenfeld (577)

Schuldner: Reichner, Arnold; Kaufmann in Frauenfeld.

Datum der Bewilligung der Stundung: 24. Februar 1913.

Sachwalter: J. Diener, Friedensrichter in Frauenfeld.

Eingabefrist: Bis zum 20. März 1913, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Montag, den 7. April 1913, nachmittags 3 Uhr, im Rathaus in Frauenfeld.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Friedensrichteramtes, im Rathause in Frauenfeld.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Uri Obergericht Uri (554/55)

Die der Firma J. Jauch, Wein-, Getreide- und Zerealienhandlung, in Altdorf, bewilligte Nachlassstundung wurde um einen Monat, bezw. bis 11. März 1913 verlängert.

Die der Firma Hotel-Pension & Kurhaus Moosbad A. G., in Altdorf, bewilligte Nachlassstundung wurde auf Verlangen des Sachwalters, Fürsprech-Dr. Leo Meyer, Altdorf, um einen Monat, bis 11. März 1913 verlängert.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (590)

Par jugement du 27 février 1913, le tribunal a prorogé de deux mois le sursis accordé à la société anonyme par actions La Barque, fabrique de chausures, Quai de St-Jean 18, à Genève.

L'assemblée des créanciers, qui était fixée au 3 mars 1913, est renvoyée au mercredi, 30 avril 1913, à 11 heures avant-midi, et aura lieu dans les bureaux de l'office des faillites, 1, Rue de l'Évêché, à Genève.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (507*)

Schuldnerin: Firma Stranik & Co. galvanische Anstalt, Siblistrasse 43, Zürich I, Kommanditgesellschaft (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Richard Stranik, Eckehardstrasse 30, Zürich 4).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 5. März 1913, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (580*)

Schuldner: Horowitz, Nachmann, Kaufmann, Rolandstrasse 12, Zürich 4 (Aussersib).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 14. März 1913, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Bern Gerichtspräsident von Nidau (578)

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Nachlassschuldner: Furrer, Fritz, von Trubschachen, Fabrikant in Aegerten.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 5. März 1913, nachmittags 3 Uhr, vor Richteramt Nidau.

Kt. Uri Obergericht Uri (557)

Schuldnerin: Firma J. Jauch, Wein- und Zerealienhandlung, in Altdorf.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 12. März 1913, vormittags 8 Uhr, vor Obergericht Uri, in Altdorf.

Ct. de Vaud Président du tribunal du district de Lausanne (579)

Débitrice: Société anonyme L. Burgy et Cie, cartes postales, à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 7 mars 1913, à 3 heures du soir, à l'Évêché, à Lausanne.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. Luzern Gerichtspräsident von Luzern (565)

Schuldner: Kaufmann, Joh., Bauunternehmer, Mühlemättli, Luzern.

Datum der Bestätigung: 13. Februar 1913.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Uri Obergericht Uri (556)

Der von der Firma Frau K. Planzer-Baumann, Papeterie, in Altdorf, eingereichte Nachlassvertrag wurde vom Obergericht Uri am 12. Februar 1913 verworfen.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich V (575)

Zahlungsbefehl

(Betr.-Nr. 1170)

Frigerio, Giuseppe, Kaufmann, früher wohnhaft gewesen Bellerivestrasse Nr. 15, Zürich 5, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, wird hiedurch aufgefordert, den Jean Trommer, Reitinstitut, Zürich 5, vertreten durch J. J. Weber, Rechtsagent, Zürich 5, für dessen durch Faustpfand verschobene Forderungen im Betrage von Fr. 1073. 20, nebst 5% Zins seit 1. Januar 1913; Fr. 129, nebst 5% Zins seit 1. Februar 1913; Fr. 117, nebst 5% Zins seit 1. März 1913, nebst weiteren Fr. 4 pro Tag und Kosten, binnen einem Monate, von heute an, zu befriedigen, oder binnen 10 Tagen, von heute an, bei der obgenannten Stelle Rechtsvorschlag zu erheben, ansonst die Betreibung auf Verlangen des Gläubigers fortgesetzt würde.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern in Solothurn (572)

Zweite Gläubigerversammlung

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs des Scacchi, Stefano, Handlung, in Grenchen, findet Donnerstag, den 6. März 1913, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Grenchen statt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Bauarbeiten. — 1913. 26. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Sander & Co. in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 326 vom 31. Dezember 1912, pag. 2262), unbeschränkt haftender Gesellschafter: Max Sander, Kommanditär: August Schulze, hat sich aufgelöst, und es ist diese Firma und damit die Prokuren Heinrich Krämer und Rudolf Saeuberlin erloschen.

Inhaber der Firma R. Saeuberlin, vorm. Sander & Co. in Zürich 7, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Rudolf Saeuberlin, Ingenieur, von Basel, in Zürich 7. Bauarbeiten, Spezialität: Beton- und Eisenbetonbau, Eidmattstrasse 29.

Aussteuern und Konfektion. — 26. Februar. Die Firma R. Ritter-Bünzli in Uster (S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1906, pag. 33), und damit die Prokuren Lina Ritter-Bünzli und Rudolf Ritter, Aussteuer- und Konfektionsgeschäft, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Konfektion, Wäsche, etc. — 26. Februar. Inhaber der Firma F. Fehringer Nachf. v. R. Ritter-Bünzli in Uster ist Fritz Fehringer, von Marienthal (Preussen), in Uster. Konfektion-, Wäsche- und Aussteuer- geschäft. Centralstrasse 1856.

Lederwaren. — 26. Februar. Die Firma D. Perini in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 316 vom 24. Dezember 1907, pag. 2185), Lederwaren- handlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Comestibles, Wein. — 26. Februar. Inhaber der Firma Carlo Guglielminotti in Zürich 4 ist Carlo Guglielminotti, von Turin (Italien), in Zürich 4. Comestibles und Wein. Diernerstrasse 47.

Milchgenossenschaft Birmensdorf in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 306 vom 13. Dezember 1911, pag. 2058). Christian Schneider, Heinrich Bickel und Jakob Hafner sind aus dem Vorstand ausgetreten. Derselbe besteht nunmehr aus Jakob Stierli, Präsident (bisher Beisitzer); Edwin Gut-Hafner, von Utikon a. A., in Birmensdorf, Vizepräsident und Quästor; Jakob Benz, Aktuar (bisher); Ulrich Baur, von und in Birmensdorf, und Josef Giger, von Kaltbrunn (St. Gallen), in Birmensdorf, Beisitzer.

Baumwollspinnerei. — 27. Februar. Die Firma Braschler & Cie in Wetzikon (S. H. A. B. Nr. 234 vom 19. September 1907, pag. 1625) erteilt Prokura an Robert Bürki, von Schangnau (Bern), in Wetzikon.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1913. 27. Februar. Unter der Firma Milchverwertungsgenossenschaft Langenthal besteht mit Sitz in Langenthal eine Genossenschaft, welche die gemeinsame Verwertung der durch ihre Mitglieder produzierten Milch, sei es durch Lieferung von Vollmilch an Abnehmer (Milchbändler oder Konsumenten), sei es durch Verarbeitung derselben auf Milchprodukte und deren-Verwertung, bezweckt. Die Statuten sind am 8. Februar 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand mit Angabe des annähernd jährlich produzierten Milchquantums und damit verbundene Einzahlung eines Eintrittsgeldes von mindestens 50 Cts. per Kuh, sowie Genehmigung derselben durch die Genossenschaftsversammlung. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres stattfinden und muss 6 Monate vorher dem Vorstand schriftlich angezeigt werden; durch Tod eines Genossenschafters geht dessen Mitgliedschaft auf seine Erben oder auf den neuen Liegenschaftsübernehmer über. Des weitern erlischt die Mitgliedschaft infolge Ausschlusses durch die Genossenschaftsversammlung. Der ordentliche Jahresbeitrag der Mitglieder beträgt Fr. 1 pro 1000 Liter oder Kilogramm gelieferter Milch; derselbe ist in monatlichen Raten zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Genossenschaftsversammlung; b. der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand; c. zwei Rechnungsrevisoren; d. die Milchprüfungskommission. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär, der Kassier und der Beisitzer durch kollektive Zeichnung zu zweien. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Samuel Geiser, von und in Langenthal, Präsident; Johann Flückiger, von Attiswil, in Langenthal, Vizepräsident; Fritz Müller, von Rohrbach, in Langenthal, Sekretär; Hans Mai, von Rohrbach, in Langenthal, Kassier; Christian Rothen, von Guggisberg, in Langenthal, Beisitzer. Geschäftslokal: Käserei in Langenthal.

Bureau Bern

27. Februar. Die Firma Adolf Boderer, Wirt in Bern (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1908, pag. 431), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Wegzugs erloschen.

Eisen, Glas, etc. — 27. Februar. Eintragung von Amteswegen, gestützt auf Entscheid des Regierungsrates vom 9. April 1912: Kommanditgesellschaft Schneeberger & Cie, Eisen-, Glas-, Geschir- und Farbwarenhandlung, Aarberggasse 47, in Bern (S. H. A. B. Nr. 284 vom 17. November 1911, pag. 1909, und dortige Verweisungen). Die Firma wird, gestützt auf Entscheid des Regierungsrates vom 9. April 1912, von Amteswegen als in Liquidation befindlich in das Handelsregister eingetragen.

Bureau Laupen

27. Februar. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Juchllisbau und Umgebung mit Sitz in Juchllisbau (S. H. A. B. Nr. 320 vom 19. September 1901, pag. 1277) wählte in ihrer Hauptversammlung vom 26. Januar 1913: 1) als Präsident: Alfred Balmer, von Mühleberg, Landwirt auf der Ledl, bish. Beisitzer, an Stelle des Samuel Schmid; 2) als Vizepräsident: Fritz Balmer, von Mühleberg, Landwirt in Michelsforst, an Stelle des Fr. Moser; 3) als Beisitzer: Christian Minder, von Radelfingen, Landwirt in Buch, und Alfred Krummen, von Mühleberg, Landwirt in Rosshäusern, an Stelle des Alfred Balmer und des Friedr. Freibürghaus. Der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Stadt Solothurn

Elektrotechnik. — 1913. 26. Februar. Der Inhaber der Firma Robert Vogel-Gamohn in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 204 vom 5. August

1897, pag. 838), Robert Vogel, Elektrotechniker in Solothurn, ändert seine Firma in Robert Vogel.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Leder und Seide. — 1913. 24. Februar. Die Firma F. Schwarz in Basel (S. H. A. B. Nr. 65 vom 15. März 1907, pag. 438) erteilt Kollektivprokura an Hans Wild, von und in Basel, und Josef Constant Schmitt, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in St. Ludwig (Elsass).

Automobile, etc. — 25. Februar. In der Firma C. Schlotterbeck in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 3. Februar 1904, pag. 610) ist die an Hans Merian erteilte Prokura erloschen.

25. Februar. Inhaber der Firma Polytechnisches Institut Ing. Kleiner in Basel ist Ingenieur Meer Kleiner, aus Russland, wohnhaft in Basel. Polytechnisches Institut. Schützenmattstrasse 14.

25. Februar. Die Firma Basler Unterrichts-Kontor G. Walz in Basel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 14. Januar 1907, pag. 45) erteilt Prokura an Theodor Walz-Seiser, von Oberschwandorf (Württemberg), wohnhaft in Riehen. Geschäftslokal nummehr: Freiestrasse 5.

Präzisionsinstrumente, etc. — 25. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft James Jaquet in Basel hat in der Generalversammlung vom 31. Januar 1913 ihre Statuten revidiert. Die im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 128 vom 18. Mai 1907, pag. 894 publizierten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden.

Agenturen. — 26. Februar. Inhaber der Firma F. E. Dolder in Basel ist Friedrich Emil Dolder-Kerne, von und in Basel. Agenturen. Bäumlengasse 7.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1913. 27. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Backsteinfabrik Binningen A. G. in Binningen (S. H. A. B. Nr. 105 vom 27. April 1908, pag. 741, und Nr. 170 vom 8. Juli 1911, pag. 1180) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Februar 1913 aufgelöst; die Liquidation wird unter der Firma Backsteinfabrik Binningen A. G. in Lütold durch Karl Thoma in Basel als Liquidator besorgt.

27. Februar. Die Genossenschaft Elektra Ramllinsburg in Ramllinsburg (S. H. A. B. Nr. 368 vom 15. Oktober 1902, pag. 1469, und Nr. 406 vom 24. April 1907, pag. 727) hat ihren Vorstand neu bestellt aus Fritz Rudin-Lüdin, als Präsident; Daniel Hug-Tschudin, als Vizepräsident; Paul Wiesner-Schelker, als Aktuar; Wilhelm Ebrsam, als Kassier; Gottfried Schweizer, Ernst Schwob und Karl Lüdin-Fluhbacher, als Beisitzer; sämtliche von und in Ramllinsburg. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 27. Februar. Bei der Aktiengesellschaft unter der Firma Elektrizitätswerk Mühle A. G. mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 22 vom 25. Januar 1911, pag. 128) kommen Johannes Donzé, Dr. phil. Otto Meyer und Eduard Prey als Verwaltungsratsmitglieder und Unterschriftsberechtigte in Wegfall. Am 6. und 10. Februar 1913 sind neu gewählt worden: Arthur Locher, von Herisau, als Präsident; Johann Ulrich Robner-Baumann, von Rehesten (St. Gallen), als Vizepräsident; Jakob Zwicky, von Mollis (Glarus), als Kassier der Verwaltung, alle drei in Herisau. Der Präsident oder der Vizepräsident führen unter sich oder mit dem Kassier oder mit dem (ausserhalb des Verwaltungsrates stehenden) Aktuar, Victor Meyer, von und in Herisau, je kollektiv zu zweien die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unterschrift.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Schlosserei, etc. — 1913. 27. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Robbi & Salzgeber in Scans, Schlosserei und Schmiede (S. H. A. B. Nr. 127 vom 18. Mai 1912, pag. 900), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Rud. Robbi, Schmiede & Schlosserei Scans, in Scans.

Inhaber der Firma Rud. Robbi, Schmiede & Schlosserei Scans in Scans ist Rudolf Robbi, von Silvaplana, wohnhaft in Scans. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Robbi & Salzgeber» in Scans. Schmiede und Schlosserei. Haus Seel Nr. 86.

Konfektion, Tuchwaren, etc. — 27. Februar. Die Firma A. Dönier in Thnsis, Kommission in Stoffen, Weisswaren, Mercerie, Mode- und Manufakturwaren (S. H. A. B. vom 31. August 1899), ändert die Geschäftsnatur ab in: Konfektion, Tuchwaren, Bonneterie, Lingerie, Mercerie und Modewaren.

27. Februar. Die Viehzuchtgenossenschaft Suot Fontana Merla mit Sitz am jeweiligen Orte des Präsidenten, zurzeit in Madulein (S. H. A. B. Nr. 520 vom 24. Dezember 1906, pag. 2077), hat in der Generalversammlung vom 31. Oktober 1912 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der publizierten Tatsachen getroffen: Die Verwaltung der Viehzuchtgenossenschaft wird von einer dreigliedrigen Kommission, dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten-Kassier und dem Zuchtbuchführer-Aktuar, besorgt. Der Vorstand hat sich nun folgendermassen zusammengesetzt: Pietro Ratti, Präsident, in Madulein; Jacob Geer, Vizepräsident-Kassier, in Zuoz, und Johann Ulrich Campelli, Zuchtbuchführer-Aktuar, in Zuoz.

Mobili, ecc. — 27. febbraio. Proprietario della ditta Cornelio Picononi, a Bondo, è Cornelio Picononi, di Bondo, domiciliato a Bondo. Costruzioni di mobili, di lavori da fabbrica e di carri.

Farine e granaglie. — 27. febbraio. La ditta Del Curto Escoc, a Vicosoprano (F. u. s. di c. del 4 febbraio 1908, n° 28, pag. 186), conferisce procura a Tommaso De Rossi, domiciliato a Vicosoprano.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Hôtel-pension. — 1913. 26. febbraio. La ditta C. Reichmann, Hôtel-Pension Reichmann au Lac, in Calprino (F. n. s. di c. del 27 gennaio 1887, n° 8, pag. 56), viene cancellata per cessione di commercio.

Hôtel. — 26. febbraio. Proprietario della ditta C. Reichmann-Reber, in Calprino, è Carlo Reichmann, di Carlo, da Seebach, domiciliato a Calprino. Esercizio dell'Hôtel Reichmann au Lac.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Vevey

Cafetier, menuisier, etc. — 1913. 25. février. Le chef de la maison Emile Weiss, à Vevey, est Emile-Jacob, fils de Jacob Weiss, de Char-donnay s. Morges, domicilié à Vevey. Exploitation du café sous l'enseigne «Café du Globe», et menuiserie, ébénisterie. Etablissement et bureau: A Vevey, Rue des Deux Marchés 12; atelier: Avenue Gustave Cuendet 17, à Vevey.

Corsets. — 25. février. Le chef de la maison M. Perrenoud, à Vevey, est Julia-Maria, fille d'Onésime Perrenoud, de La Sagne (Neu-

châtel), domiciliée à Vevey. Confection de corsets sous l'enseigne «A la Gerbe d'Or». Rue du Lac n° 26.

Appareillage, etc. — 25. février. Le chef de la maison Alf. Descloups ap., à Vevey, est Alfred, fils de Jules Descloups, de La Tour-de-Peilz et St-Légier-La Chiésaz, domicilié à Vevey. Appareillage, installations sanitaires, ferblanterie et couverture. Magasin et bureau: A Vevey, Rue des Deux Marchés n° 18; atelier: Ruelle des Anciens Moulins n° 7.

Cafetier. — 25. février. Le chef de la maison Abate Giovanni, à Vevey, est Giovanni, fils de Giovanni Abate, originaire de Salussola (Italie), domicilié à Vevey. Exploitation du café sous l'enseigne «Café de l'Avenir». Rue de Fribourg n° 13.

Chaussures. — 25. février. La raison Henri Clavel, à Vevey, fabrique de chaussures (F. o. s. du c. du 6 avril 1883, n° 49, page 379, et du 25 juin 1896, n° 176, page 732), a cessé d'exister ensuite du décès de son chef. Elle est en conséquence radiée. Les affaires sont reprises par la maison «Veuve d'Henri Clavel», au dit lieu.

Chaussures. — 25. février. Le chef de la maison Veuve d'Henri Clavel, à Vevey, est Marie-Joséphine, fille de Jean-Baptiste Gosso, veuve d'Henri Clavel, de Vevey, y domiciliée. Chaussures. Place de l'Anclon Port 10. Cette maison reprend la suite des affaires de la maison «Henri Clavel», radiée ce jour.

Opticien, etc. — 25. février. La maison E. Franstoll, à Montreux, Le Châtelard (F. o. s. du c. des 22 octobre 1890, n° 152, page 752, et 26 octobre 1896, n° 345, page 1419), fait inscrire qu'elle a établi, à Vevey, une succursale, sous la même raison «E. Franstoll»: Opticien et comptoir général de photographies. Rue de Lausanne 12. La succursale n'est représentée que par le chef de la maison E. Franstoll.

Meubles. — 25. février. La raison Louis Bavaud, à Vevey (F. o. s. du c. du 29 mai 1896, n° 148, page 615), est radiée ensuite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve. Lis. Bavaud», au dit lieu.

Le chef de la maison Vve Lis. Bavaud, à Vevey, est Rosine, née Bossel, veuve de Léon-Louis Bavaud, de Goumouens et Bottens, domiciliée à Vevey. Meubles, location de mobilier. 13, Rue des Deux Marchés. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «Louis Bavaud», radiée ce jour.

Cafetier. — 25. février. Le chef de la maison P. Sieber, à Vevey, est Pierre, fils de Pierre Sieber, de Reichenbach (Berne), domicilié à Vevey. Exploitation du café, sous l'enseigne «Café du Vignoble». Rue des Moulins 19.

Genf — Genève — Ginevra

Reliure, etc. — 1913. 25. février. La raison J. Hess, reliure et fabrique de registres, à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1900, page 969), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

25. février. Le chef de la maison F. Mucké-Hess, à Genève, commencée le 1^{er} janvier 1913, est Fritz-Wilhelm Mucké, allié Hess, de Genève, y domicilié. Reliure et fabrique de registres. 4, Rue Thalberg.

25. février. La Société évangélique de Genève, association, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 juillet 1898, page 829), a renouvelé son comité. Le président est Louis Ruffet, professeur, à Chêne-Bougeries; le premier vice-président: Aquilas Barnaud, pasteur, à Genève, et le secrétaire: Victor Broux, au Petit-Saconnex. La société est valablement engagée par la signature collective du président ou du premier vice-président et du secrétaire.

25. février. Aux termes d'acte reçu par M^e Pierre Carterot, notaire, à Genève, le 21 février 1913, il a été constitué, sous la dénomination de Société Immobilière Meyrin Gare, une société anonyme, ayant son siège à Genève. Elle a pour objet l'achat de terrain dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital social est fixé à la somme de trente mille francs (Fr. 30,000), divisé en 30 actions, au porteur, de mille francs chacune, entièrement libérées. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève», organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, élus pour trois ans. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale de Jean Duraflour, régisseur, demeurant à Genève. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration. Siège social: Rue de la Tour de l'Île 4.

25. février. La Société anonyme Genevoise de Cultures fruitières, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1903, page 241), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 19 février 1913, dont procès-verbal a été signé de tous les actionnaires, modifié ses statuts en ce sens que la société sera administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles. La même assemblée a accepté la démission des administrateurs Panchaud, Naly et Péguet, qui sont radiés, et a nommé un nouveau conseil de deux membres, qui sont: Alfred Verdan, domicilié à Thônex, et Jean Dentand, domicilié aux Eaux-Vives.

25. février. La Société Industrielle des Etablissements Automobiles «Sidéa», société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 octobre 1912, page 1838), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 15 février 1913, modifié ses statuts sur les points non soumis à publication.

25. février. Le Syndicat des ouvriers ramoneurs du Canton de Genève, société coopérative, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 août 1911, page 1343), a, dans son assemblée générale du 25 janvier 1913, renouvelé son comité comme suit: Laurent Croux, président; Joseph Stévenin, secrétaire; Acab Casimir, trésorier; Pacifique Barmaverain et Louis Lugel, tous à Genève. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier.

25. février. La Swiss Jewel Co, société anonyme, successeur de la maison C^t Mojonny fils et C^o, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1912, page 588), a transféré ses locaux: 14, Rue de la Croix d'Or.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1913. 25. Februar. Zwischen den Eheleuten Gottlieb Würth, in Tablat, Inhaber der Firma «Gottlieb Würth», Bauunternehmung, in Langgasse-Tablat, und Ida, geb. Geisser, in Tablat, besteht vertragliche Gütertrennung.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1918		1918		1918		1918		1912		1911	
	28. II.	28. II.	15. II.	7. II.	31. I.	29. II.	28. II.	28. II.	28. II.	28. II.	28. II.	28. II.
Schweiz	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Paris	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2
London	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Berlin	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5	4 1/2	4	4
Milano	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5 1/2	4 1/2	4	4
Bruxelles	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Wien	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5	4 1/2	4	4
Amsterdam	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	4	3 1/2	3 1/2	3 1/2
New-York	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	5 1/2	4 1/2	4 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2

Kurs für Sichtdevisen auf: ** — Cours du change à vue sur: (**)
 Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 128.457;
 Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italien	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1918 28. II.	100.85	25.88	128.76	98.98	99.76	104.69	208.79	5.18 ¹⁰ / ₁₀
28. II.	100.48	25.86 ¹ / ₄	128.77	98.88	99.87	104.70	209.01	5.18 ⁵ / ₈
15. II.	100.48	25.85	128.78	98.69	99.87	104.78	209.07	5.18 ¹⁰ / ₁₀
7. II.	100.51	25.85 ¹ / ₂	128.88	98.75	99.93	104.88	209.47	5.18 ¹⁰ / ₁₀
31. I.	100.60	25.86 ¹ / ₂	128.78	98.95	99.98	104.87	209.50	5.19 ¹⁰ / ₁₀
1912 28. II.	100.81	25.81 ¹ / ₂	128.65	99.50	99.88	104.99	209.31	5.18 ¹⁰ / ₁₀
1911 28. II.	99.98	25.27 ¹ / ₂	128.47	99.54	99.76	105.25	209.15	5.18 ¹⁰ / ₁₀
1910 28. II.	100.14	25.20 ¹ / ₂	128.21	99.52	99.71	104.80	207.60	5.17 ¹⁰ / ₁₀
1909 28. II.	99.91	25.20 ¹ / ₂	128.87	99.45	99.78	104.94	207.96	5.18 ¹⁰ / ₁₀

** Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Eidgenössische Postverwaltung

Das finanzielle Ergebnis der eidg. Postverwaltung im Jahre 1912 ist folgendes: Einnahmen: Fr. 64,367,567.15, Ausgaben Fr. 61,853,678.66, was einen Reinertrag von Fr. 2,513,888.49 ergibt.

Im Jahre 1911 stieg derselbe Reinertrag auf Fr. 3,751,374.12, so dass für 1912 eine Verminderung um Fr. 1,237,485.63 zu verzeichnen ist. Der Rückschlag erklärt sich nach dem Geschäftsbericht des Bundesrates aus dem Umstände, dass auf 1. April 1912 die ordentliche, alle drei Jahre wiederkehrende Erhöhung der Besoldungen des Postpersonals in Wirksamkeit trat und gegenüber dem Vorjahr eine Mehrausgabe von rund Fr. 2,885,000 verursachte.

Das immerhin befriedigende Ergebnis kann zurückgeführt werden, einmal auf die Verkehrszunahme, die den Umfang früherer Jahre allerdings nicht erreichte, da auch im Postbetrieb der für den Reiseverkehr ungünstige Sommer 1912 sich fühlbar gemacht hat, und sodann besonders auf das Masshalten der Verwaltung in den Ausgaben, welchem die vorstehend erwähnten namhaften Ersparnisse zu verdanken sind.

Weizenpreise

(Nach dem Economist europäen)

(Per 100 Kilogramm)

	30. Januar	6. Februar	13. Februar	20. Februar	27. Februar
Paris	Fr. 27.50	28.10	27.55	27.70	27.60
Liverpool	20.66	20.69	20.29	25.12	20.96
Berlin	26.25	26.18	26.12	20.75	26.08
Bndapest	24.56	24.61	24.16	24.20	24.12
Chicago	17.50	17.68	17.77	17.50	17.64
New-York	18.68	18.82	18.87	18.70	18.82

Production mondiale de l'or

(D'après l'Engineering and Mining Journal)

	1911	1912
Transvaal	170.0	188.8
Rhodésie	18.0	13.4
Affrique occidentale	5.2	7.4
Madagascar, etc.	2.7	2.7
Total de l'Afrique	195.9	212.3
Etats-Unis	96.9	91.7
Mexique	24.9	22.5
Canada	9.7	11.2
Amerique centrale	3.4	3.5
Total de l'Amerique du Nord	134.9	128.9
Empire russe	32.1	27.8
France	1.7	1.8
Pays divers	2.6	2.6
Total de l'Europe	38.4	32.7
Inde anglaise	11.0	12.9
Iles de la Sonde	4.7	4.9
Japon et Corée	6.9	7.1
Chine et divers	3.7	3.7
Total de l'Asie	26.3	28.6
Australasie	60.2	56.9
Amerique du Sud	10.4	11.2
Total général	459.4	469.6

Generalversammlungen — Assemblées générales

- 5. März**
 St. Gallische Hypothekarkasse in St. Gallen: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungssaal der Schweiz. Nationalbank, 1. Stock).
 Schweiz. Hypothekenbank in Solothurn: Vormittags 11 Uhr (Hotel zur Krone in Solothurn).
- 8. März**
 Basler Handelsbank, Basel: Vormittags 10 1/2 Uhr (Sitzungssaal der Bank, Freiestrasse 90, in Basel).
 Wanner & Co. A. G., Horgen: Vormittags 11 Uhr (Bureau der Eidg. Bank (A. G.) in Zürich).
 Société anonyme de l'Hôtel Byron, Villeneuve: A 8 1/2 heures (Hôtel Byron, à Villeneuve).
- 9. März**
 Grand Hôtel und Kurtablissement Seelberg (Sonnenberg) A. G.: Nachmittags 3 Uhr (in die „Treib“).
- 10. März**
 Schweizerische Eisenbahnbank, Basel: Vormittags 11 Uhr (Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins in Basel, Aeschenvorstadt 1).
 Société Générale des Condensateurs Electriques, Fribourg: A 11 heures du matin (Hôtel Suisse, 1^{er} étage, à Fribourg).
 Schweiz. Baubedarf A. G., Herzogenbuchsee, vormals Peter Kramer: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Café Bubenberg in Bern).
 Comptoir d'Escompte de Genève: A 3 heures après-midi (Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève).
- 11. März**
 Basler Terraingesellschaft, Basel: Vormittags 11 Uhr (Lokal der Herren Dreyfus Söhne & Cie., Aeschenvorstadt 16, Basel).
 Aktiengesellschaft Wild & Co., Zürich: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungssaal der Gutenbergbank, Bleicherweg 11, Zürich).
 Fabrique des Moteurs „Zedel“, à Nenchâtel: A 11 heures du matin (Cercle du Musée, à Neuchâtel).
 Hydraulische Kalkfabrik Holderbank-Wildegg A. G. in Holderbank (Aargau): Nachmittags 2 Uhr (Sitzungssaal der Gesellschaft in Holderbank).
 Société Suisse d'Alimentation, Genève: A 3 heures après-midi (Etu de M^e A. Jeandin, notaire, rue de la Tour Maitresse 12, à Genève).
- 12. März**
 Kommanditaktiengesellschaft A. Trüb & Co., Aarau: Vormittags 11 Uhr (Lokal der Gesellschaft Bahnhofplatz).
 Société de l'Hôtel Breuer, à Montreux: A 3 1/2 h. après-midi (Hôtel Breuer, à Montreux).
 Basellandschaftliche Hypothekenbank in Basel: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Gesellschaftsgebäude zu Liestal).
- 14. März**
 Seidenwarenfabrik vorm. Edwin Naef A.-G., Zürich: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft).
 Aktiengesellschaft Len & Co., Zürich: Vormittags 11 Uhr (Grosser Saal des Zunfthauses zur „Zimmerleuten“ in Zürich).
- 15. März**
 Karton- und Papierfabrik Deisswil A. G.: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Bern).
 Sapal, Société Anonyme des Plieuses automatiques, à Lausanne: A 3 heures de l'après-midi (Siège de la Société, 12, Avenue William Fraisse, Lausanne).
 Société du Grand Hôtel du Mont-Pélerin: A 5 h. du soir (Grand Hôtel du Mont-Pélerin).
 Tilla S. A., Steffisbourg: A 4 heures du soir (Bureaux de la Société, à Steffisbourg).
 Berna Milk Co., Thoun: A 2 heures du soir (Bureaux de la Société, à Thoun).
 Incasso- & Effectenbank in Zürich: Vormittags 10 1/2 Uhr (Zunfthaus zur „Meise“ in Zürich).
 Schweiz. Gesellschaft für Metallwerte in Basel: Vormittags 11 Uhr (Sitzungssaal des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, in Basel).
 Schappespinerei Zimmerlin, Forcart & Cie., Kommanditaktiengesellschaft, Basel: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Lokal der Gesellschaft, Rittergasse 20, in Basel).
- 17. März**
 Bank in Brig: Nachmittags 4 Uhr (Grand Hôtel Couronne & Poste in Brig).
- 29. März**
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich: Vormittags 10 Uhr (Übungssaal der Tonhalle, Eingang Gotthardstrasse, in Zürich).
- 31. März**
 Kirchenfeld-Bangesellschaft, Bern: Vormittags 10 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Amtshausgasse 18, II. Stock).

Dividenden — Dividendes

Aargauische Creditanstalt: Fr. 30. — Genossenschaft für Grundbesitz in Zürich: Fr. 5 = 5%. — Banque Cantonale Vaudoise: Fr. 38. — Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg: Fr. 25. — Bank in Langenthal: Fr. 30 = 6%. — Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich: Fr. 30 = 6%. — Solothurner Handelsbank: Fr. 30 = 6%. — Ziegelei Paradies: Coupon Nr. 14 der Stammaktien Fr. 14, Coupon Nr. 9 der Prioritätsaktien Fr. 35. — Hypothekbank Lengzburg: Fr. 35. — Aktiengesellschaft vormals Roesch, Heuberger & Co., Bern: Coupon Nr. 1 der Prioritätsaktien und Coupon Nr. 7 der Stammaktien 6%. — Aargauische Hypothekenbank in Brugg: Fr. 11 = 5 1/2%. — Fritz Marti, Akt.-Ges. Bern: Fr. 50.

Annoncen-Regie:
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

WIDEMANNS HANDELSCHULE BASEL

Rasche und gründliche Vorbereitung für die kaufmännische Praxis. Untere und obere Stufe. Ganztägige Stenotypistenkurse. Deutschkurs für Fremde. Abteilung für das Hotelfach.
 Non eröffnet: Internat ausserhalb der Stadt (Landerziehungsheim mit Pavillonsystem). — Eintritt jederzeit. Prospekt durch den Vorsteher: Dr. jur. René Widemann.

Livre d'adresses — Adressbuch

Fribourg-Canton et ville

Indicateur des adresses du commerce, l'industrie et de l'agriculture, publié sous les auspices de la Direction de l'Intérieur du canton de Fribourg, des autorités communales du canton et du Bureau communal de recensement de la ville de Fribourg, sorti de presse à fin 1912; 2^{me} édition 1913. — 1^{re} partie: Table des annonces du commerce et de l'industrie; 2^{me}: Les districts, par ordre alphabétique et professionnel; 3^{me}: Répertoire alphabétique des localités; 4^{me}: Liste alphabétique des adresses de la ville de Fribourg; 5^{me}: Adresses, par ordre professionnel, des administrations, industriels, commerçants et sociétés; 6^{me}: Liste des propriétaires d'immeubles de la ville de Fribourg. — Editeurs: Imprimerie Delaspre & Fils, Fribourg. — Administration et bureau de vente: M. F. Ducommun Fils, rue de Romont, 17, Fribourg. (1065 F) (478.)

Société Financière Franco-Suisse

MM. les actionnaires de la Société Financière Franco-Suisse sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **lundi, 10 mars 1913**, à 4 heures, au **siège social**, 18, rue de Hesse, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du comité des commissaires vérificateurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces deux rapports.
- 4^o Nomination de quatre membres du conseil d'administration (art. 16 des statuts).
- 5^o Nomination du comité des commissaires-vérificateurs.

Conformément à l'article 641 du Code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1912, ainsi que le rapport du comité des commissaires-vérificateurs, seront tenus au **siège social**, à la disposition de MM. les actionnaires, à partir du **2 mars 1913**.

MM. les actionnaires recevront à domicile leur lettre d'admission.
 Genève, le 17 février 1913.

Le conseil d'administration.

== Fabrik-Gelände ==

in beliebiger Grösse mit Bahnanschluss und fertiger Strasse, mit Wasserleitung, Kanalisation, Stromkabel und Gas, sowie mit oder ohne Wasserfront am Hafen.

== für jede Industrie ==

unter sehr günstigen Bedingungen zu verkaufen oder zu verpachten
== in Strassburg i. E. ==

Endpunkt der Grossschiffahrt auf dem Rhein mit grosser Hafenanlage (Jahresverkehr 1912 ca. 2,000,000 Tonnen), Scheitelpunkt des Rhein-Rhône- und Rhein-Marne-Kanals mit Anschluss an das französische und belgische Kanalnetz.

Günstige Steuer- und Lohnverhältnisse. Arbeiter-Wohn-Kolonie.
Sehr billige Elektrizitäts-Tarife.

Näheres durch die Städtische Hafendirektion Strassburg im Elsass. (E 94789) (72 1)

Basler Handelsbank

Die Herren Aktionäre der Basler Handelsbank werden hiemit zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. März 1913, vormittags 10 1/4 Uhr, im Sitzungssaale der Bank, Freiessstrasse 90, in Basel, eingeladen.

Die Traktanden sind:

1. Kapitalerhöhung.
2. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung von Fr. 10,000,000.— neuen Aktien.
3. Aenderung der Statutenparagrafen 4, 5, 14 und 18.

Unmittelbar an diese vorstehende Versammlung anschliessend wird die

50. ordentliche Generalversammlung

unserer Aktionäre im gleichen Lokale stattfinden mit folgenden

Traktanden:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung, unter vorhergehender Berichterstattung der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Gründung einer Pensionskasse der Basler Handelsbank.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und die auszuzahlende Dividende.
5. Wahlen. 429 (1432 Q)
6. Beschlussfassung über allfällige weitere Anträge des Verwaltungsrates oder einzelner Aktionäre.

Behufs Teilnahme an beiden Generalversammlungen müssen die Aktien bis 3. März inklusive an unserer Kasse in Basel oder bei unserer Wechselstube in Zürich, Bahnhofstrasse 37, gegen Empfangschein deponiert werden, wo dieselben unmittelbar nach der zweiten Versammlung gegen Rückgabe der Scheine wieder bezogen werden können.

Basel, den 20. Februar 1913.

Namens des Verwaltungsrates der Basler Handelsbank,
Der Präsident: Dr. Rud. Geigy-Merian.

Thurg. Hypothekenbank

in Frauenfeld

Zweiganstalten in Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt angenommen. (F 3704Z) (1621)

Ferner offerieren wir den Inhabern von gekündeten und kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in 4 1/2 % Titel, auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den erhöhten Zinsfall schon vom Tage des Umtausches an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und den Zweiganstalten entgegengenommen in

- Basel: bei Basler Handelsbank,
 > Herren A. Sarasin & Cie.,
 Bern: > Herren Wytenbach & Cie.
 Zürich: > Herren Blankart & Cie.,
 > Herren A. Hofmann & Cie.,
 St. Gallen: > Herren Wegelin & Cie.,
 Glarus: > Herrn J. Lenzinger-Fischer,
 Schaffhausen: > Herren Gebrüder Oechslin.

Die Hauptdirektion.

Rhätische Bank

(vorm. Bank für Davos)

Davos - Chur - St. Moritz - Arosa

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf

Montag, den 17. März 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr

zur ordentlichen Generalversammlung im Kurhaus Davos in Davos-Platz höflichst eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung, Bilanz pro 1912 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis und Festsetzung der Dividende.
3. Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates infolge periodischen Austrittes.
4. Wahl der Kontrollstelle pro 1913.
5. Erhöhung des Aktienkapitals.
6. Statutenänderung.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 8. März a. c. an bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos-Platz zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 14. März a. c. bei der Rhätischen Bank (vorm. Bank für Davos) in Davos, Chur, St. Moritz und Arosa, sowie bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden.

Davos, den 27. Februar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale de Berne

Succursales à: (7713 T) (2666.)

St-Imier, Bienne, Berthoud, Thonne, Langenthal, Porrentruy, Montier, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delémont

Agences à: Tramelan, Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Laufen et Malleray

La Banque reçoit des:

DEPOTS D'ARGENT

aux conditions suivantes:

1° en Compte-courant (sans commission):

- a) à vue à 2 1/2 - 3 1/2 %
 b) avec préavis de 1 mois à 3 1/4 %
 c) " " 3 et 6 mois à 4 %

2° en Compte de chèques. Taux d'intérêt à fixer d'après entente réciproque.
 Tous les engagements de la Banque sont garantis par l'Etat de Berne



Verschenkt

werden zu Reklamezwecken vollständig umsonst

1000

Gitarre - Zithern

mit 77 Saiten in hochfeiner Ausführung. Nach unterlegbaren Notenblättern von jedermann ohne Vorkenntnisse sofort zu spielen. Sie haben nur nötig, die dazu gebörenden Notenblätter à 15 Cts. von uns zu kaufen. Verlangen Sie unsern Prospekt. 4921

Export Adler

Wilhelm Martens, Zürich VIII. Abteilung V, 95.

Caisse Hypothécaire

du Canton de Genève

Place du Molard, 2

Emission de Lettres de Gage (anciennes cédiales). Terme 3 et 5 ans, au porteur ou nominatives. — Coupons annuels. Certificats de dépôt 3 et 5 ans, au porteur ou nominatifs. Coupons semestriels. 30172 X (166)
 Dépôts à 1 an 4 %
 Dépôts disponibles 3 %

In ein kleines Bureau wird eine tüchtige (485.)

Tochter

womöglich deutsch und französisch sprechend, die geläufig stenographieren kann und auf der Schreibmaschine geübt ist, gesucht.
 Offert. mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten sub V 1666 Y an Haasenstein & Vogler, Bern.

Voyageur

bien introduit dans les cercles militaires, cherché par bonne maison, pour article tout à fait nouveau. Fort gain assuré. Offres sous R 2598, à Haasenstein & Vogler, Bern. (991)

Crédit Anversois

Société Anonyme

Anvers -- Bruxelles

Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

de la Société qui se tiendra le jeudi, 20 mars 1913, à 3 heures, au siège social, Courte rue de l'Hôpital, 42, à Anvers.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et du collège des commissaires.
- 2° Approbation du bilan et du compte de profits et pertes.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Fixation du minimum des tantièmes des administrateurs. (1582 Q) (480)

Pour être admis à l'assemblée, MM. les actionnaires sont priés de se conformer à l'article 6 des statuts, c'est-à-dire d'être porteurs d'un certificat de dépôt de leurs titres effectué au moins 6 jours avant la réunion:

- A Anvers au siège social, Courte rue de l'Hôpital, 42.
 A Bruxelles au Crédit Anversois, 30, Avenue des Arts, à l'agence du Crédit Anversois, 39, Rue Fossé aux Loups.
 " à la sous-agence du Crédit Anversois, 69, Boulevard du Midi.
 A Verviers à l'agence du Crédit Anversois, 64, Place Verte.
 A Liège au Crédit Général Liégeois, 5, Rue de l'Harmonie, ainsi qu'à Bruxelles en sa succursale et dans ses agences de Bruges, Charleroi, Mons, Ostende et Roulers.
 A Bâle à la Banque Commerciale de Bâle.
 A Zurich à la Banque Commerciale de Bâle.
 A Berlin à la Banque für Handel und Industrie.
 A Darmstadt à la Banque für Handel und Industrie.
 A Paris au Crédit Mobilier Français, 30/32, Rue Taibout.

Gewerbekasse Baden

Einbez. Stammkapital: Fr. 3,913,800 Reserven: Fr. 1,517,800

Generalversammlung

Sonntag, den 9. März 1913, nachmittags 2 Uhr
im Schwurgerichtssaal in Baden

Traktanden:

1. Passation des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1912.
2. Beschlussfassung betr. Verwendung des Reingewinns pro 1912.
3. Wahl eines Mitglieds des Verwaltungsrates.

Die Ausweiskarten sind als Legitimation zur Versammlung mitzubringen. Allf. Reklamationen betr. die Ausweise beliebe man rechtzeitig bei der Gewerbekasse geltend zu machen. 465

Baden, den 26. Februar 1913.

Der Verwaltungsrat.

La New-York Compagnie d'Assurances sur la Vie

La New-York, Compagnie d'Assurances sur la Vie, par les présentes, informe ses assurés que (489.)

l'assemblée générale

se réunira le mercredi, 9 du mois d'avril de l'année courante, entre 10 heures et 4 heures, au siège social de la compagnie, à New-York, 346, Broadway, à l'effet de procéder à l'élection de membres du conseil d'administration de la compagnie. Tous les assurés dont les polices se trouveront, à la susdite date, en vigueur depuis au moins un an, pourront prendre part à cette élection, soit personnellement, soit par mandataire. Une liste des candidats pour lesquels les assurés pourront voter, d'après les dispositions légales, sera fournie, sur demande, adressée aux bureaux de la compagnie, à Vevey.

New-York, le 12 février 1913.

Le président:

Darwin P. Kingsley.

Seconde vente aux enchères après faillite d'une usine pour le dégraissage et le cardage des déchets de coton sise à Cormondrèche (Neuchâtel)

Aucune offre n'ayant été faite à la première enchère des immeubles dépendant de la masse en faillite de Ernest Glauser-Borel, ex-négociant, à Cormondrèche, l'administration de la faillite exposera en vente aux conditions du cahier des charges en secondes enchères publiques, le samedi, 15 mars 1913, dès 2 heures après-midi, à l'Hôtel Bellevue, à Corceilles, les immeubles et les machines dépendant de la masse et formant l'usine de dégraissage et cardage de déchets de coton précédemment exploitée par le failli, à Cormondrèche.

Désignation cadastrale:

Article 703, plan folio 24, nos 26, 39, 27 et 40, à Cormondrèche, bâtiment et place de 264 m².

Droits de copropriété du failli aux articles 44 et 704. Cette usine comprend: a) des bâtiments entièrement restaurés avec vastes locaux et installation récente et moderne, bureaux et logement de 4 pièces.

b) Des machines pour le dégraissage et le cardage des déchets de coton, soit: (566 N) (356.)

- 1° Chaudière à vapeur murée (7 atmosphères) de la fabrique Sulzer Frères.
 - 2° Appareil complet pour extraction patenté Merz-Brun.
 - 3° Machine à carder les déchets de coton avec ventilateur.
 - 4° Machine à laver.
 - 5° Machine dite essoreuse.
 - 6° Une pompe à vapeur.
 - 7° Un moteur électrique de 12 HP de la fabrique Brown, Boveri & Cie.
 - 8° 2 réservoirs à huile.
 - 9° Un presse à emballer les déchets de coton.
 - 10° Poulies, transmissions, renvois, etc.
- Cette usine avec ses machines conviendrait aussi pour d'autres industries.

Les enchères seront définitives. L'immeuble et les machines seront exposés en vente en bloc, puis séparément et adjugés séance tenante au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les conditions de vente pourront être consultées à l'Office des Faillites de Boudry et chez les soussignés, à partir du 1^{er} mars 1913.

Pour visiter et pour tous renseignements s'adresser aux administrateurs de la faillite E. Glauser-Borel:

Edmond Bourquin, Terreaux, 1, Neuchâtel.

Max Falot, avocat et notaire, Pesoux.

CREDIT FONCIER NEUCHATELOIS

Emission de 2000 actions nouvelles de fr. 500

Conformément à la décision de l'assemblée générale des actionnaires, en date du 6 février 1913, de porter le capital de la Société de 4 à 5 millions de francs, il est émis une nouvelle série de 2000 actions de fr. 500 aux conditions suivantes:

I. La souscription est réservée aux actionnaires actuels qui pourront obtenir une action nouvelle pour quatre anciennes. La présentation des titres est obligatoire pour pouvoir y participer.

II. Le cours d'émission est fixé à fr. 575 par action, payable comme suit:

Fr. 175 du 20 février au 5 mars 1913, en souscrivant. Fr. 200 du 10 au 15 avril 1913. Fr. 200 du 25 au 30 juin 1913.

La prime de fr. 75 par action sera versée immédiatement au Fonds de Réserve et de Prévoyance. (5702 N) 319,

Le Fonds de Réserve sera porté par ce versement à la somme de fr. 500,000.

Quant au Fonds de Prévoyance qui est actuellement à fr. 400,000, il recevra le solde de la prime, sous déduction des frais d'émission.

III. Il sera bonifié aux souscriptions libérées avant le 5 mars un escompte de 4½ % sur les deux derniers versements, soit fr. 3.90 par titre. Ceux-ci ressortiront donc à fr. 571.10.

IV. A défaut de versement aux époques déterminées, l'intérêt courra de plein droit à la charge de l'actionnaire en retard en raison de 5 % l'an.

V. Les actions nouvelles participeront à la moitié du dividende de l'exercice courant.

VI. Les actionnaires qui n'auraient pas un nombre d'actions divisible par 4 ou qui désireraient vendre leurs droits, doivent néanmoins présenter leurs titres pour être estampillés. Ils recevront dès le 15 février courant, pour chaque action présentée, un certificat constatant leur droit, qu'ils pourront céder ou négocier à leur convenance.

VII. Les droits de souscription à vendre, pourront être déposés au Crédit Foncier Neuchâtelois, qui en soignera le placement, au mieux des intérêts des porteurs. Le produit net de la vente sera réparti entre les porteurs, qui auront choisi le Crédit Foncier Neuchâtelois comme intermédiaire, au prorata des droits déposés.

VIII. Les porteurs de certificats auront le droit de souscrire une action nouvelle au cours de fr. 575, pour chaque série de quatre certificats qu'ils présenteront. A partir du 5 mars les certificats de droit seront sans valeur.

IX. Les actions qui n'auront pas été souscrites par préférence, sont offertes simultanément en souscription publique au cours de fr. 590. Dans le cas, où le montant de cette souscription dépassera le nombre de titres disponibles, les demandes seront soumises à réduction.

X. Immédiatement après la clôture de la souscription, il sera procédé, s'il y a lieu, à la répartition des actions souscrites à titre réductible. Les souscripteurs seront avisés personnellement du nombre de titres qui leur auront été attribués et devront en opérer la libération comme suit:

Fr. 190 jusqu'au 15 mars 1913. Fr. 200 du 5 au 15 avril 1913. Fr. 200 du 25 au 30 juin 1913.

XI. Les souscriptions seront reçues du 20 février au 5 mars prochain, aux Bureaux de la Société à Neuchâtel et dans les Agences de La Chaux-de-Fonds, du Locle, des Ponts, de Fleurier, de Couvet, Cernier, Boudry, La Béroche, Les Verrières, La Brévine, Dombresson et Le Landeron, où les formulaires de souscription sont à la disposition de MM. les actionnaires.

XII. On peut souscrire également, sans frais, auprès des Banques suivantes:

A NEUCHÂTEL:	MM. Perrot et Cie.	A LA CHAUX-DE-FONDS:	A FLEURIER:
Banque Cantonale.	" Pury & Cie.	Banque Cantonale.	Banque Cantonale.
MM. Berthoud & Cie.		Banque Fédérale S. A.	MM. Sattler & Cie.
" Bonhôte & Cie.	An LOCLE:	MM. Perrot et Cie.	" Weibel & Cie.
" Bovy & Wacker.	Banque Cantonale.	" Pury & Cie.	
" Du Pasquier.	Banque du Locle.	" Reutter et Cie.	A BALE:
Montmolin & Cie.	MM. Du Bois & L'Hardy.	" Riekel & Cie.	Bankverein Suisse.

Neuchâtel, le 7 février 1913.

CREDIT FONCIER NEUCHATELOIS

Le président du conseil d'administration:

J. de Dardel.

Spar- und Leihkasse in Thun mit Filiale in Spliez

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre
Montag, den 17. März 1913, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum Sadel in Thun

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1912. 461 (Th 2375 Y)
2. Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
3. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren pro 1913.
4. Beschluss über vollständige Zeichnung und Einzahlung der Aktien VI. Emission.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sammt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 8 März an im Bureau der Anstalt zur Einsicht für die Aktionäre auf. Die Eintrittskarten können vom 14. März an daselbst erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Thun, 24. Februar 1913.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: F. Rufener.

Der Sekretär: Berger, Verwalter.

Zangen und Plomben: Plombier-, Kontroll- und Perforierzangen.

Stempel: Numeroteurs, Datum- und Firmastempel, Siegelstempel, Stempel auf Stahl, Leder, Holz etc. (360)

Schilder: Strassentafeln, Hausnummern, Schieber- u. Hydrantentafeln, Bahnzeichen, Firma- und Verbottentafeln etc.

Billetdatum-, Perforier-, Siegel- und Loch-Pressen

H. Isler Söhne, Winterthur

Mech. Werkstätte und Gravieranstalt.

Verschenkt

werden vollständig umsonst zu Reklamezwecken 481!

3000

Rasier-Apparate

bis zu den hochfeinsten, in schwer versilbert. Sie haben nur nötig, die dazu gehörenden 1^{er} englischen Klingen à 30 Cts. zu kaufen. Verlangen Sie unseren Prospekt.

Export Adler

Wilhelm Martens
Zürich VIII. Abteilung 164

Junger angeheender

Bankcommis

mit schöner Handschrift, mit guten Kenntnissen in Französischen, Stenographie u. Maschinenschriften sucht passende Stelle. Prima Zeugnisse u. Referenzen zu Diensten. Gef. Offerten erbeten unt. Chiffre K 493 H B an Haasenstein & Vogler, Bern.

Textil-Industrie

mit zahlreicher Schweizer-Kundschaft und Uebersee-Export 460 sucht

= Associé =

guter Reisender oder Fabrikleiter bevorzugt. Offerten unter Chiffre U c1340 O an Haasenstein & Vogler, Langens.

Bekanntmachung bei Haasenstein & Vogler.

SOCIÉTÉ de TRANSPORTS INTERNATIONAUX in GENÈVE

vormals **Charles FISCHER**

(67) Altmünsterol (Klass), Marseille, Petit-Croix (deutsch-franz. Gr.), Pontarlier, Paris, Madrid, Algier, Oran. | Spezialität: Import- und Exportsammlerverkehr zu Warenladungstaxen, mit täglicher Verladung.
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille

C. E. NOERPEL, Spedition
Friedrichshafen am Bodensee
Häuser in Rorschach, St. Gallen, Konstanz, Ulm a/D.
Verzollungen, Vermerk- und Veredelungs-Verkehre
Lagerung, Sammlerverkehre
(722,) Internationale Transporte (1174 G)

COMMUNE DE LAUSANNE

Emprunt 4 et 4 1/4 % de 1899
Amortissement de 1913

9^{me} tirage d'obligations remboursables à fr. 500 le 1^{er} juin 1913

1^{re} Série 4 % 1899

185	1924	3106	4678	5791	7655	8506
206	2035	3123	4816	5837	7704	8579
326	2123	3125	4854	5928	7737	8728
692	2135	3504	5030	6003	7821	8751
824	2144	3541	5092	6044	7882	8759
842	2156	3558	5111	6115	7955	8934
944	2196	3570	5130	6677	7958	9094
988	2392	3702	5243	6896	7989	9203
1026	2478	3771	5292	6962	8011	9368
1176	2523	3815	5306	7016	8016	9437
1194	2646	3970	5308	7018	8059	9753
1213	2762	3983	5405	7066	8098	9770
1265	2845	4108	5487	7128	8138	
1269	2905	4230	5549	7187	8308	
1334	2971	4252	5555	7233	8343	
1719	2985	4427	5686	7381	8488	
1730	2999	4463	5742	7433	8494	

2^{me} Série 4 1/4 % 1900

10337	12576	13957	15328	16867	17939	19342
10488	12602	14045	15541	16877	18150	19385
10531	12669	14115	15564	16922	18249	19499
10553	12878	14278	15684	16959	18293	19557
10595	12904	14388	15699	17019	18338	19585
10815	12906	14660	15839	17074	18395	19792
11155	13009	14748	15922	17176	18427	19833
11207	13037	14819	16030	17193	18431	19882
11238	13163	15042	16328	17198	18442	19947
11389	13225	15072	16362	17295	18476	19964
11391	13536	15157	16391	17403	18780	19985
11637	13590	15167	16394	17529	18806	19994
11713	13596	15219	16618	17531	18808	
11897	13632	15241	16788	17688	19101	
12037	13640	15264	16809	17818	19168	
12488	13868	15291	16844	17930	19324	

3^{me} Série 4 % 1901

20141	21291	23452	25181	26812	28099	29321
20198	21306	23535	25366	26901	28133	29463
20291	21335	23815	25377	27090	28229	29489
20295	21509	24025	25487	27147	28233	29505
20463	21618	24027	25619	27181	28344	29520
20493	21684	24293	25621	27257	28364	29548
20508	21764	24342	25691	27444	28503	29575
20613	22077	24505	25821	27515	28636	29610
20678	22132	24544	25869	27523	28745	29808
20866	22435	24615	26044	27576	28724	29347
20889	22624	24616	26101	27627	28741	29368
21015	22704	24698	26183	27639	28832	29390
21030	22807	24754	26314	27648	28937	
21035	22852	24920	26470	27680	28977	
21039	22918	24934	26516	27710	29005	
21130	23266	24941	26689	27821	29039	
21235	23377	24953	26691	27882	29179	

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées au remboursement:
Amortissement de 1912: Nos 561, 2700, 5200, 9953, 10463, 11421, 12992, 15327, 15376, 15387, 16321, 16961, 17062, 20095, 20179, 21816, 25229, 27277, 27702, 27873, 28421.
Les coupons des obligations nos 3689, 3690, 4127 à 4138, 4621, 7567, 7852 à 7857 échus le 1^{er} juin 1907 et le n° 7567 échu le 1^{er} décembre 1907 sont prescrits à teneur de l'art. 128 du C. O. révisé. (30977 L) 466!
Lausanne, le 25 février 1913.

Direction des Finances.

Chocolat Frey A. G.

Laut Beschluss der Generalversammlung von heute wird der Aktiencoupon Nr. 7 vom 1. März an mit Fr. 490, — Fr. 5. — pro Aktie von Fr. 100. — ausbezahlt in Aarau bei der Aarg. Kantonalbank und der Aarg. Creditanstalt.
Aarau, 27. Februar 1913.
Chocolat Frey A. G.

5776 Exemplare

der Schweizer Exportrevue „Der Economist“

gehen am 29. März an sämtliche Importeure von **Südamerika**

Insertionsanmeldung für diese **Südamerika-Nummer**

bis 20. März. Text spanisch oder portugiesisch. Verlangen Sie Auskunft oder kostenlosen Vertreterbesuch vom Verlag

Schweizer Exportrevue „Der Economist“
Zürich I, Sihlstrasse 42. Telephone 110 73

Comptoir d'Escompte de Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

le lundi, 10 mars 1913, à 3 heures après-midi
à la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1912.
- 2^o Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur les conclusions de ces rapports. (20479 X) (412 I)
- 4^o Election de cinq administrateurs.
- 5^o Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1913.

Pour assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion, au siège de la Société, rue Diday, 8.
Conformément à l'art. 46 des statuts, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la direction, à partir du 24 février.
Genève, le 22 février 1913.

Le président du conseil d'administration:
A. RAMU.

St. Galler Feinwebereien A. G., Lichtensteig

Einladung zur **Generalversammlung der Aktionäre**
auf Donnerstag, den 27. März 1913, vormittags 11 Uhr
im Sitzungszimmer der Schweizerischen Bankgesellschaft St. Gallen

Traktanden:

1. Vorlage von Bericht und Rechnung über das Geschäftsjahr 1912.
 2. Bericht der Rechnungs-kommission.
 3. Genehmigung der Rechnung, Festsetzung der Dividende und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
 4. Wahl der Kontrollstelle.
 5. Beschlussfassung über Betriebs-Zentralisation. (H 700 G) 427
- Der Bericht der Rechnungs-kommission, sowie die Rechnung pro 1912 liegen vom 15. März an auf unserm Bureau in Lichtensteig zur Einsicht auf.
Eintrittskarten zur Generalversammlung werden dort vom gleichen Tage an bis zum 25. März abends gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.
Lichtensteig, den 1. März 1913.
Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Beat Stoffel.